

# Le module<sup>\*</sup> The package<sup>†</sup> **clefval**

Le TEXnicien de surface<sup>‡</sup> Josselin Noirel

26 mai 2004

## 1 Introduction

\TheKey	Description	
\TheValue	<b>Macros publiques</b> Deux macros \TheKey et \TheValue pour définir puis utiliser des paires clef/valeur.	<b>Public Macros</b> Two macros \TheKey and \TheValue to define then use pairs of key/value.
	<b>Syntaxe</b> \TheKey{\(clé\)}{\(valeur\)} pour définir la valeur associée à la clé, ne produit pas de texte ; \TheValue{\(clé\)} pour insérer la valeur associée à la clé.	<b>Syntax</b> \TheKey{\(key\)}{\(value\)} to define the value associated to the key, does not produce text ; \TheValue{\(key\)} to insert the value linked to the key.

## 2 Utilisation – Usage

Procédé	Process
Le procédé mis en oeuvre par ce module est le même que celui des références classiques de L <small>A</small> T <small>E</small> X avec \label et \ref. Il faut donc deux compilations pour en voir l'effet.	clefval uses the process which L <small>A</small> T <small>E</small> X's \label and \ref use. You must therefore compile twice to obtain the full effect.
Lors de la 1 <sup>re</sup> compilation, \TheKey{\(clé\)}{\(valeur\)} écrit, dans le fichier aux, \newkey{\(clé\)}{\(valeur\)}. clé et valeur sont développés à moins qu'ils ne soient protégés soit pour avoir été déclarés robustes (voir \DeclareRobustCommand) soit pour avoir été protégés (voir \protect) par vous.	During the 1st run of L <small>A</small> T <small>E</small> X, \TheKey{key}{value} writes \newkey{key}{value} in the aux file. key and value are expanded unless they are protected since they have been declared robust (see \DeclareRobustCommand) or since they have been protected (see \protect) by you.

<sup>\*</sup>Ce document correspond au fichier clefval v0, du 2004/05/22.

<sup>†</sup>This document corresponds to the file clefval v0, dated 2004/05/22.

<sup>‡</sup>[Yvon.Henel@wanadoo.fr](mailto:Yvon.Henel@wanadoo.fr)

Lors de la 2<sup>e</sup> compilation, après lecture du fichier aux, \TheValue{clé} écrit valeur.

#### Attention

Les deux arguments de \TheKey sont « mobiles » au sens de L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X et il faudra donc parfois les protéger. On écrira donc \TheKey{\protect\(\(2+3\protect\)\)} si on ne veut pas d'ennuis ou, plus simplement, \TheKey{\\$2+3\\$};-)

Par ailleurs, les arguments ne doivent pas contenir de saut de paragraphe (\par) — ou tout autre truc interdit dans les arguments d'une commande qui n'est pas \long.

#### Avertissements

Le module signale les définitions multiples d'une même clef et marque ???? là où l'on utilise \TheValue{clou} alors que clou n'est pas définie comme clef. En cas d'erreur, le fichier log contient la ligne :

LaTeX Warning : There were undefined references.

#### Remarque

Josselin NOIREL est intervenu efficacement, tant sur fr.comp.text.tex que par courriel, pour corriger les modifications que j'avais fait subir au code tiré de ltxref et ltfiles. C'est pour sa contribution décisive qu'il est cité comme co-auteur de ce module. Qu'il trouve là l'expression de ma profonde gratitude.

Cependant, j'assume l'entièr responsabilité de la rédaction de cette documentation et de sa traduction ainsi que la paternité de l'idée d'utiliser le mécanisme des \label pour accéder à un hashage rudimentaire.

During the 2nd run, the aux file having been read, \TheValue{key} writes value.

#### Caution

Both arguments of \TheKey are ‘moving’ as L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X defines it and we have sometimes to protect them.

So one will write \TheKey{\protect\(\(2+3\protect\)\)} to avoid troubles or, more easily, \TheKey{\\$2+3\\$};-)

In addition the arguments must not contain end of paragraph (\par) — or any other thingummy which is forbidden in the arguments of a macro which is not \long.

#### Warnings

The package warns about multiple definitions of the same key and writes ???? where one used \TheValue{kew} whereas kew was not defined as a key. In case of error, the log file contains the line:

#### Remark

Josselin NOIREL has efficiently helped me, on fr.comp.text.tex and by email, to correct the hack I have made in the code taken from ltxref and ltfiles. For he made that decisive contribution, he is mentioned here as a co-author of this package. May he find there the expression of my deep gratefulness.

However I take the entire responsibility for the writing of the present documentation and its English translation and I do recognise having fathered the idea of using the \label mechanism to obtain a rudimentary hash.

Le T<sub>E</sub>Xnicien de surface.